



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ – ΘΡΑΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
Δ/ΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ**

Θεσσαλονίκη, 20.05.2014

Αρ. Πρωτ: 26753

Ταχ. Δ/ση : Τ. Οικονομίδη- Καθ. Ρουσίδη 11

Ταχ. Κώδικας : 541 10

Πληροφορίες : Αντώνιος Πατσιαλάς

Τηλέφωνο : 2313 309206

Τέλεφαξ : 2310 422102

E-mail : apats@damt.gov.gr

ΠΡΟΣ:

Δήμους Αποκεντρωμένης Διοίκησης
Μακεδονίας – Θράκης

ΚΟΙΝ:

1. Τμήματα Διοικητικού Οικονομικού Νομών Αποκεντρωμένης Διοίκησης Μακεδονίας Θράκης (με το συνημμένο)
2. Τμήμα Τοπ. Αυτ/σης & Ν.Π.Δ.Δ. Κομοτηνής (με το συνημμένο)

ΘΕΜΑ : « Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (European Union Agency for Fundamental Rights – FRA), Εγχειρίδιο νομοθεσίας για την προστασία δεδομένων»

ΣΧΕΤ. : Το με αριθ. πρωτ. 131360/8420/14/27.03.2014 έγγραφο της Γεν. Δ/σης Διοικητικής Υποστήριξης – Δ/ση Αστικής & Δημοτικής Κατάστασης του Υπουργείου Εσωτερικών καθώς και το με Α.Π. 3051/10.02.2014 έγγραφο της Δ/σης Οικονομικής & Αναπτυξιακής Πολιτικής Τοπικής Αυτοδιοίκησης, Τμήμα Διεθνών & Ευρωπαϊκών Σχέσεων του ΥΠΕΣ.

Σας στέλνουμε τα ανωτέρω σχετικά έγγραφα, που αναφέρονται στο αντικείμενο του θέματος, για δική σας ενημέρωση και παρακαλούμε όπως ενημερώσετε σχετικά τις υπηρεσίες Ληξιαρχείων και Δημοτολογίων.

Με εντολή Γενικού Γραμματέα Αποκεντρωμένης Διοίκησης
Μακεδονίας - Θράκης
Η Προϊσταμένη Τμήματος Τοπ. Αυτ/σης και Ν.Π.Δ.Δ. Θεσσαλονίκης

ΣΟΥΛΤΑΝΑ ΤΣΕΛΕΝΤΗ



ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ - ΘΡΑΚΗΣ
ΓΕΝ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ
Ακριβές αντίγραφο
Μ.Ε.Γ.Γ.

Η Προϊσταμένη Γραμματείας και
Πληροφορήσεις
της Διεύθυνσης Διοίκησης

ab

JS

Γασπαρίδης Κων/νος
ΤΕ Διοικ. - Λογιστικού



51
8.4-141

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΔΙΟΙΚ. ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΣΤΙΚΗΣ &
ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΤΜΗΜΑ ΜΗΤΡΩΩΝ, ΔΗΜΟΤΟΛΟΓΙΩΝ
& ΛΗΞΙΑΡΧΕΙΩΝ

Ταχ. Δ/ση: Σταδίου 31
Ταχ. Κώδικας : 10559, ΑΘΗΝΑ
Πληροφορίες: Μ. Φούκα
Τηλέφωνο: 213 1361363
Fax: 213 1361349

Αθήνα, 27 Μαρτίου 2014
Α.Π.: 131360/8420/14

ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ - ΘΡΑΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ
Αριθ. Πρωτ. 36353
Ημερομηνία 08/04/2014

ΠΡΟΣ:

Αποκεντρωμένες Διοικήσεις της Χώρας

ΘΕΜΑ: «Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (European Union Agency for Fundamental Rights – FRA), Εγχειρίδιο νομοθεσίας για την προστασία δεδομένων».

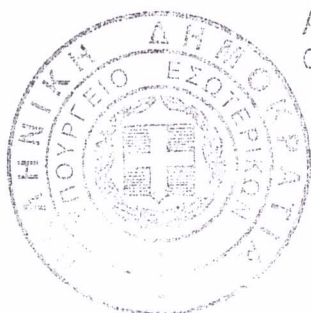
Σχετ: Το με Α.Π.3051/10.02.2014 έγγραφο της Δ/σης Οικονομικής & Αναπτυξιακής Πολιτικής Τοπικής Αυτοδιοίκησης, Τμήμα Διεθνών & Ευρωπαϊκών Σχέσεων του ΥΠΕΣ.

Σας διαβιβάζουμε φωτοαντίγραφο του ανωτέρω σχετικού αναφορικά με τον πρακτικό οδηγό του Ευρωπαϊκού δικαίου για την προστασία δεδομένων με τίτλο «Εγχειρίδιο νομοθεσίας ευρωπαϊκού δικαίου για την προστασία δεδομένων Handbook on European data protection law», το οποίο είναι διαθέσιμο στο δικτυακό τόπο του εν θέματι Οργανισμού:
<http://fra.europa.eu/en/publication/2014/handbook-european-data-protection-law>.

Παρακαλούμε όπως μεριμνήσετε, κατά λόγο αρμοδιότητας, προκειμένου να ενημερωθούν για το εν λόγω εγχειρίδιο, οι ΟΤΑ της Διοικητικής σας Περιφέρειας καθώς και οι Υπηρεσίες των Ληξιαρχείων και των Δημοτολογίων αυτών.

Συν.:(3 σελίδες)

Η ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ
Κ.Α.Δ.

ΑΝΤ. ΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ

ΟΥΡΑΝΙΑ ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

Dika



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Δ/ΝΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ &
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ
ΤΜΗΜΑ ΔΙΕΘΝΩΝ &
ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

Ταχ. Δ/ση : Σταδίου 27

Ταχ. Κώδικας: 10183, Αθήνα

Πληροφορίες: Αθηνά Σοφιανίδου

Τηλέφωνο: 213 13 64 709

Φαξ: 210 37 44 713

E-mail: a.sofianidou@ypes.gr,

international@ypes.gr

ΘΕΜΑ: Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(European Union Agency for Fundamental Rights – FRA), Εγχειρίδιο
νομοθεσίας για την προστασία δεδομένων

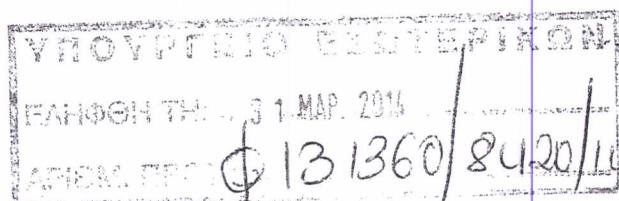
ΣΧΕΤ: Το από 28/01/2014 ηλεκτρονικό μήνυμα του Οργανισμού

Αθήνα, 10 Φεβρουαρίου 2014

Α.Π. 3051

ΤΜ
31/3/14

ΠΡΟΣ: Πίνακα Αποδεκτών



Αναφορικά με το αντικείμενο του θέματος και σε συνέχεια του ανωτέρω σχετικού, θέτουμε υπ' όψιν σας ότι ο εν θέματι Οργανισμός μαζί με το Συμβούλιο της Ευρώπης ολοκλήρωσαν και δημοσίευσαν έναν πρακτικό οδηγό του Ευρωπαϊκού δικαίου για την προστασία δεδομένων με τίτλο «Εγχειρίδιο νομοθεσίας ευρωπαϊκού δικαίου για την προστασία δεδομένων/Handbook on European data protection law», το οποίο είναι διαθέσιμο στο δικτυακό τόπο του εν θέματι Οργανισμού: <http://fra.europa.eu/en/publication/2014/handbook-european-data-protection-law>.

Το εγχειρίδιο αυτό είναι ο πρώτος ολοκληρωμένος οδηγός του δικαίου της ΕΕ και του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία δεδομένων, λαμβάνοντας υπ' όψιν τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και του ΔΕΕ, και εξηγεί πως τα θέματα προστασίας δεδομένων ρυθμίζονται με το ενωσιακό δίκαιο καθώς επίσης και με τη Σύμβαση του ΣτΕ για την Προστασία των Ατόμων κατά την αυτόματη επεξεργασία προσωπικών δεδομένων, και άλλα εργαλεία του ΣτΕ. Καλύπτει θέματα ορολογίας και βασικών αρχών και κανόνων του δικαίου προστασίας δεδομένων, σχετικών δικαιωμάτων και εφαρμογής ισχύος αυτών, ροής διασυνοριακών δεδομένων και προστασίας δεδομένων στο πλαίσιο της αστυνομίας και του ποινικού δικαίου (το εγχειρίδιο εκτός της αγγλικής γλώσσας, θα είναι διαθέσιμο μεταξύ άλλων γλωσσών και στην ελληνική γλώσσα αργότερα μέσα στο έτος).

Παρακαλούμε για την κοινοποίηση της ενημέρωσης αυτής σε λοιπές Υπηρεσίες των φορέων σας, οι αρμοδιότητες των οποίων άπτονται της θεματικής του εγχειριδίου αυτού, και παραμένουμε στη διάθεσή σας για περαιτέρω διευκρινίσεις και τυχόν αδυναμία πρόσβασης στο κείμενο της έκθεσης.



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ

Η ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ

Μ. ΝΙΚΟΥ

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΥΡΙΜΗΣ

Πίνακας Αποδεκτών (και μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου):

1. Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας & Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Δ/νση Νομοθετικού Συντονισμού & Ειδικών Διεθνών Νομικών Σχέσεων, υπ' όψιν κ.κ Π. Γιαννακόπουλου, κας Α. Λιάκου
2. Υπουργείο Δημόσιας Τάξης & Προστασίας του Πολίτη
 - Δ/νση Αλλοδαπών, Τμήμα Δ', Γραφείο 2º, ΕΕ & FRONTEX, Π. Κανελλοπούλου 4, 10177, ΑΘΗΝΑ
 - Δ/νση Κρατικής Ασφάλειας, 1º Τμήμα Κοινωνικών Ζητημάτων & Αντιμετώπισης Ρατσισμού/Ε', Π. Κανελλοπούλου 4, 10177, ΑΘΗΝΑ
 - Δ/νση Οργάνωσης Νομοθεσίας, 2ο Τμήμα Επιτελικού Σχεδιασμού, υπ' όψιν Προϊσταμένου Αστυνομικού Υποδιευθυντή κ. Α. Χαμουζά, Π. Κανελλοπούλου 4, 10177, ΑΘΗΝΑ
 - Υπηρεσία Ασύλου, υπ' όψιν Διευθύντριας κας Μ. Σταυροπούλου, Π. Κανελλοπούλου 2, 10177, ΑΘΗΝΑ
 - Υπηρεσία Πρώτης Υποδοχής, υπ' όψιν Διευθυντού κ. Π. Νίκα, Συγγρού 83, 11745, ΑΘΗΝΑ
3. Υπουργείο Εξωτερικών
 - Ειδική Νομική Υπηρεσία, υπ' όψιν κ.κ. Ηλ. Καστανά, Κ. Μπόσκοβιτς
 - Δ4 Δ/νση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, Μειονοτήτων, Προσφύγων και Μεταναστών
4. Υπουργείο Εργασίας, Κοινωνικής Ασφάλισης & Πρόνοιας
 - Δ/νση Κοινωνικής Προστασίας & Κοινωνικής Συμμετοχής, Τμήμα ΙΙ, υπ' όψιν κας Κ. Βατσή, κας Θ. Σταθοπούλου, Πειραιώς 40, 10182, ΑΘΗΝΑ
 - Δ/νση Προστασίας ΑμεΑ, Τμήμα Β' και Τμήμα Γ', υπ' όψιν Διευθύντριας κας Π. Μανθοπούλου, κ. Δ. Νικόλσκυ, Σολωμού 60, 10432
5. Υπουργείο Παιδείας & Θρησκευμάτων, Δ/νση Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπ' όψιν κας Αθ. Πλέσσα-Παπαδάκη
6. Υπουργείο Υγείας & Κοινωνικής Αλληλεγγύης, Δ/νση Διεθνών Σχέσεων, υπ' όψιν κας Παπανώτη, κ. Καλογεράκη
7. Υπουργείο Διοικητικής Μεταρρύθμισης & ΗΔ, Βασ. Σοφίας 15, 10674, ΑΘΗΝΑ,